

## Informatik-LehrerIn gesucht!

Am RGORG 23, Anton Krieger Gasse 25, wird ein/e Informatiklehrer/in gesucht (12 WE, davon 4 Kustodiat). **Ebenso LehrerInnen für M + Ph.** Falls Sie Interesse haben oder jemanden kennen, der die Ausbildung absolviert hat (bzw. dabei ist, sie zu absolvieren): Bewerbungen bitte an Dir. Mag. Friedbert Lattacher: **E-Mail: [dion1.rgorg23@923046.ssr-wien.gv.at](mailto:dion1.rgorg23@923046.ssr-wien.gv.at)**

Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von Irene Trampos, Connection Personalmanagement e.U., Endresstraße 110, 1230 Wien. [i.trampos@connection-personal.at](mailto:i.trampos@connection-personal.at), Tel. 0664/ 163 90 80, [www.connection-personal.at](http://www.connection-personal.at)

Mauer Zeitung  
3/7 Verlagspostamt 1230  
06/2014  
[speising.info](http://speising.info)

Auflage: 30.000

# mauer.at



## Walter wird 70!



Er ist mit Sicherheit einer der beliebtesten Gastronomen Mauer's und führt nun schon seit 24 Jahren sein Kakadu-Beisl, zuerst Ecke Rodauner Straße und Maurer Lange Gasse (heute Spar), dann eröffnete er ein neues Lokal unter dem selben Namen in der Johann Teufel Gasse 13, Tel. 8871762.

Zu seinem 70er wird Walter Safer im Juni ein großes Fest veranstalten, zu dem alle Freunde und Stammgäste eingeladen werden. Sollten Sie noch kein Stammgast sein, haben Sie also noch einige Wochen Zeit, das köstliche Essen im schönen Gastgarten zu genießen. Egal, ob zum günstigen Mittagsmenü oder zum gemütlichen Abendessen - vielleicht werden Sie ja dann noch eingeladen...

Lesen Sie auf Seite 8, was Sie vielleicht alles versäumt oder auch genossen haben ...

## Das war die lange Einkaufsnacht!



### Sag zum Abschied (nicht) leise Servus ...

Leopoldine: „30 Jahre der selbstständigen Tätigkeit sind vollendet. 22 Jahre davon in Mauer. 22 Jahre, von denen ich keinen einzigen Tag missen möchte. Unzählige Begegnungen haben sich tief in mein Herz eingepreßt. Mein innigster Dank gilt meinen Kunden für ihre langjährige Treue und den Zuspruch und auch Trost, den ich erhielt.“ *Und so geht's weiter: siehe Seite 3!*



Nicht nur Hundeliebhabern, sondern allen Tierfreunden werden die lustigen und skurrilen Geschichten gefallen, die der Restaurator (siehe das Inserat auf Seite 2) und Hundezüchter Niko Netsch aufgeschrieben hat. Erhältlich in der Maurer Buchhandlung, in der Parkdrogerie Schlesinger und in der Liesinger „Lesezeit“.



## In Kürze

Florian Netsch

### mauer.at?

Vielleicht ist es Ihnen ja noch gar nicht aufgefallen. Am Titel steht nicht mehr in großen Lettern Mauer Zeitung, sondern nur noch ganz klein und groß kann man lesen: [mauer.at](http://mauer.at)

Das hat natürlich einen besonderen Grund. Wir haben nun endlich die Internetseiten <http://mauer.at> und <http://speising.info> völlig neu erstellt. Man kann unter diesen Adressen nun nicht nur am Computer, sondern auch am Handy neueste Informationen lesen und in der Regel auch längere Texte als in der Zeitung, wo wir doch immer mit dem Platz zu kämpfen haben.

Warum sollte man nun eigentlich noch zur gedruckten Ausgabe

greifen, wenn man doch online alles früher und auch noch ausführlicher lesen kann?

Am Abend schauen sich noch immer viele ÖsterreicherInnen die Nachrichten im Fernsehen an, obwohl man im Internet viel mehr Informationen viel ausführlicher zu jedem Thema finden kann. Das mag manchmal seinen Reiz haben, manchmal will man aber auch nicht selbst suchen, sondern einfach jemandem vertrauen, der für einen gesucht hat und die besten und interessantesten Informationen knapp und übersichtlich zusammengestellt hat. Das passiert in den Nachrichten des Fernsehens und das passiert natürlich auch in jeder Zeitung. Nehmen Sie uns zur Übersicht und wenn Sie etwas genauer lesen wollen oder noch mehr Informationen über die Region suchen, schauen Sie im Internet unter [mauer.at](http://mauer.at), [speising.info](http://speising.info) und natürlich auch unter [liesing.at](http://liesing.at) - alle diese Websites werden von uns gestaltet.

## Computerkurse: 30 Euro geschenkt!

Der erste Kurs für absolute Anfänger (fünf Nachmittage) startet erst wieder nach dem Sommer am 5.9. Weitere Termine dieses Kurses: 12.9., 19.9., 26.9. und 3.10. jeweils von 16 Uhr bis 17.40 Uhr. **Wer bis 30. Juni einzahlt, zahlt nur 120 Euro und nicht 150 Euro!**

Gerade für ältere Menschen öffnen sich ungeahnte **Beschäftigungs- und Trainingsmöglichkeiten** durch den Computer! An diesen **fünf Terminen** lernen Sie, wie man im Internet surft und E-Mails verschickt, wie man Bilder und Texte aus dem Internet her-

unterlädt und weiter bearbeitet und wie man Dateien in Ordnern abspeichert. Kursort ist das Gymnasium in der Anton Krieger Gasse 25, 1230 Wien. Wir gehen davon aus, dass unsere Kursteilnehmer noch nie vor dem Computer gesessen sind. **Tel. 0699 19 23 59 75**

## Tablet statt Computer

So einfach war es auch noch nie, mit Internet und E-Mail Bekanntheit zu machen: **Besuchen Sie unseren Kurs**, zahlen Sie für fünf Einheiten à 100 Minuten 150 Euro (**120 Euro, wenn Sie bis 30.6. einzahlen!**) und sehen Sie, wie einfach man mit einem Tablet arbeiten kann! Am ersten Kurstag stellen wir Ihnen unterschiedliche Tablets vor, die Sie gleich ausprobieren können. Die Erfahrung hat gezeigt, dass die Kursteilnehmer Tablets von Apple, Samsung oder Kindle Fire bevorzugen. Entscheiden Sie, auf welchem Tablet Sie die restlichen vier Kurstermine arbeiten wollen. Am Ende des Kurses kön-

nen Sie nicht nur im Internet surfen und E-Mails verschicken, sondern auch Fotos am Tablet bearbeiten, Schreibarbeiten erledigen und viele andere Funktionen mit Apps nutzen, die Sie kennenlernen werden.

Die Kurse finden am RGORG 23, Anton Krieger Gasse 25 statt. **Termine: Mittwoch 3.9., 10.9., 17.9., 24.9. und 1.10. jeweils von 18-19.40 Uhr.**

Anmeldung oder weitere Infos: **Tel. 0699 19 23 59 75**  
**E-Mail: [n-netsch@gmx.at](mailto:n-netsch@gmx.at)**



Foto: medion.at

## Ihr unabhängiger Versicherungsmakler in Mauer informiert



In §3 Z 15 EStG hält der Gesetzgeber fest, dass Zuwendungen des Arbeitgebers bis zu € 300,- p.a. lohnsteuer- bzw. lohnnebenkostenfrei sind.

Wie geht das?

Der Arbeitnehmer schließt mit dem Arbeitgeber eine Vereinbarung ab, so dass monatlich, noch vor Berechnung der Lohnsteuer, ein Betrag von € 25,- des Gehaltes an eine Versicherung (Lebensversicherung, Zukunftsvorsorge, etc.) überwiesen wird. So werden pro Monat € 25,- angespart, obwohl es der Dienstnehmer (z.B. bei einem Steuersatz von 23%) nur mit € 19,25 effektiv spürt.

Mit der Auswahl der richtigen Lebensversicherung ist die Veranlagung somit frei von Lohnsteuer und KEST, frei von Versicherungssteuer und auch die Kapitalauszahlung ist in Folge steuerfrei – ganz zu schweigen vom Mehrertrag durch die Steuerersparnis!

Wir sind ein unabhängiger Versicherungsmakler in Mauer und beraten Sie in sämtlichen Versicherungsbelangen!

### SAVE YOUR MONEY

Elke Cerny Versicherungs- u. Anlagenberatung  
23, Endresstr. 103/Top 4 • Mobil: 0699-19545534  
Mail: office@saveyourmoney.at • www.saveyourmoney.at

## VITULA

### Wohnraumgestaltung

#### Beratung, Materialverkauf und Verarbeitung

Wir beraten Sie in allen Fragen der Innenraumgestaltung als kompetenter Partner: Ihre individuellen Bedürfnisse, Gemütlichkeit, Wohlbefinden und Gesundheit stehen dabei für uns im Vordergrund! Materialbeschaffung und Verarbeitung aus einer Hand garantieren effizienteste Kalkulation. Selbstverständlich führen wir alle Arbeiten selbst und in fachgerechter erstklassiger Qualität durch.



#### Verkauf

- ◆ Teppichböden
- ◆ Parkettböden
- ◆ Laminatböden
- ◆ Bodenbeläge
- ◆ Tapeten
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Vorhänge

1230 Wien, Geßlgasse 5a  
Mobil: 0664 / 989 29 71  
E-Mail: office@h-vitula.at

#### Verarbeitung

- ◆ Malerei
- ◆ Anstrich
- ◆ Bodenverlegen
- ◆ Polstern
- ◆ Tapezieren
- ◆ u. v. m.

Tel: 01 / 815 87 13  
Fax: 01 / 810 74 88  
Web: www.h-vitula.at

H

## TIERÄRZTLICHE ORDINATIONSGEMEINSCHAFT MAUER



Mag. Daniela Kopp &  
Dr. Hans Peter Tschapka  
23, Maurer Lange Gasse 61  
www.besucht-mauer.at



Telefon 01-866 63 57 | Notfall 0664 28 33 417

KOMPETENZ FÜR UND UM'S TIER

### Vomitus - Erbrechen

Nahezu jeder Hunde- oder Katzenbesitzer hat es schon erlebt: Vermehrtes Speicheln, ein paar heftige Pumpstöße mit dem gesamten Körper und dann kommt die soeben gefressene köstliche Futterportion wieder heraus – und zwar vorzugsweise auf den frisch gereinigten Teppich oder die nagelneue Couch. Hunde und Katzen erbrechen relativ leicht. Erbrechen ist ein Schutzmechanismus, um Gifte oder anderes schädigendes Material wieder aus dem Magen zu entfernen.

Die Ursachen für Erbrechen können sehr vielfältig sein. Besonders bei jungen Tieren ist die Gefahr von Infektionskrankheiten sehr hoch, die Jungtiere verlieren sehr schnell Flüssigkeit und das Erbrechen kann zu einer lebensbedrohlichen Situation führen. Aufgenommene Fremdkörper, die im Magen oder Darm steckenbleiben, verursachen unstillbares Erbrechen und müssen sofort tierärztlich versorgt werden. Un-

verträgliche Futtermittel, chronische Gastritis und Darm-entzündungen sind bei unseren Haustieren gar nicht selten und führen oft ausschließlich zu Erbrechen. Aber auch andere Organe können Erbrechen verursachen. So können u. a. Nieren-, Leber-, Bauchspeicheldrüse und Gebärmuttererkrankungen zu Erbrechen führen.

Eine gründliche klinische Untersuchung sowie eine genaue Erfassung der Krankengeschichte des Tieres stehen am Beginn der Untersuchung. Meist wird dann Röntgen, Ultraschall und eine Blut- sowie Kotuntersuchung durchgeführt. Die Behandlung richtet sich nach der Ursache und sollte keinesfalls vom Besitzer „ausprobiert“ werden. Nicht jedes Erbrechen ist gefährlich (Katzen würgen Haarballen hervor, das ist zwar lästig, aber nicht krankhaft), sollte es allerdings mehrere Tage anhalten, öfter am Tag oder durch längere Zeit immer wieder auftreten, ist auf jeden Fall der Rat eines Tierarztes einzuholen.

b.A.

## 24-Stunden-Pflege ist LEISTBAR

24-Stunden-Pflege ist eine echte Alternative zu einem Aufenthalt in einem Seniorenheim. Manche Menschen schätzen die neue Gesellschaft in einem Heim, andere wollen lieber in der gewohnten Umgebung zu Hause bleiben und lassen sich dort von einem Menschen betreuen, der rasch zu einer wichtigen Bezugsperson wird. Diese Betreuung ist tatsächlich leistbar: Tel. 0699 19 23 59 75



Foto: huffingtonpost

Nicht nur für den Pflegebedürftigen, auch für die Angehörigen wird eine schwierige Situation plötzlich wieder einfach, wenn es einen Menschen gibt, der rund um die Uhr zuständig ist. Ein lieber Mensch ist bestens betreut und wird nach anfänglichen Bedenken rasch überzeugt sein, dass sein Leben bereichert wurde.

## Wir restaurieren Ihre Antiquitäten

...

Fa. Pfaffenbichler  
Tel. 0676 52 94 584

Wir vergolden auch  
Grabinschriften!

# Die Jause ist eröffnet!

Die Geißgasse ist um eine Attraktion reicher. Mit „Die Jause“ hat ein besonderes Geschäft mit einer vielseitig interessierten Geschäftsfrau eröffnet.

Bei der „Jause“ scheiden sich die Geister: Wann jausnet man? Und was? Süß oder pikant? Kalt oder warm? Worauf wir uns einigen können: Eine Jause ist eine kleine, feine Mahlzeit – einfach und für zwischendurch.

Deshalb spannt Ihre Gastgeberin, Frau Petra Fischer, bei der Jause den Bogen vom Frühstück über den vormittäglichen Gabelbissen, die leichte Suppe/Salat-Variante zu Mittag bis hin zum klassischen Nachmittagskaffee und Kuchen oder der pikanten Brotzeit und dem After-Work-Snack.

Lassen Sie sich täglich aufs Neue überraschen – alle Speisen und Kuchen werden mit viel Liebe, Respekt vor den Lebensmitteln und großer Sorgfalt hausgemacht.

Petra Fischer ist Jahrgang 1974, Tourismuskaufräuerin und Historikerin, Managerin und Wirtin mit 20 Jahren Erfahrung in Hotellerie, Gastronomie,



Die Jause, Geißgasse 7, 1230 Wien, Tel. 01 886 18 04. <http://www.diejause.at>

Privatwirtschaft, Hochkultur – und im Leben. Naturverbunden und doch urban, kulturaffin und doch bodenständig.

Leidenschaftliche Leserin – von Koch-, Back- und Gartenbüchern, genauso wie Gedichtbänden und Romanen. Und jetzt: Ihre Gastgeberin.

**Der Office-Lunch (Suppe und Salat von 11-14 Uhr) schmeckt übrigens nicht nur Geschäftsleuten!**

**Viele Informationen über Mauer, Speising und den ganzen 23. Bezirk lesen Sie auf unseren Webseiten: [mauer.at](http://mauer.at), [speising.info](http://speising.info) und [liesing.at](http://liesing.at)**

**Ihre private Wohlfühl-Oase!** **PWR** POOL & WELLNESS REUSCHEL

**Ob Neubau oder Umbau, ob Sauna, Infrarot oder Dampfkammer - wir haben sicher die passende Lösung für Sie.**

**Klassische Sauna** errichtet in Elementbauweise oder Massivholz. Moderne Designs machen die Kabine zu einem attraktiven Einrichtungsgegenstand. Plus: Jede Saunakabine kann zusätzlich zu einer **Dampf- und/oder Infrarotkabine** umgerüstet werden!

**Whirlpool:** Eintauchen und jeden Tag ein bisschen Urlaub genießen. Entspannen Sie sich in einem portable SPA oder in einer unserer zahlreichen Einbauvarianten. Komplett vormontiert, erhältlich in verschiedenen Größen, Formen und Designs.

**Wir beraten Sie gerne!**

**POOL & WELLNESS REUSCHEL**  
Laaber Straße 49 • 2384 Breitenfurt • Tel. 02239/27 35 • Fax 02239/27 53  
Mail: [office@pwr-reuschel.at](mailto:office@pwr-reuschel.at) • Web: [www.pwr-reuschel.at](http://www.pwr-reuschel.at)

**Leopoldine**  
Fußpflege & Mehr...  
1230 Wien, Maurer Hauptplatz 2, T/F: 01-88 73 730, [www.leopoldine.at](http://www.leopoldine.at)

**Antierende Miss Burgenland 2014, Katrin Lidy, folgt Leopoldine ...Fußpflege & Mehr... nach**



Leopoldine gleitet sanft in ihren wohlverdienten Ruhestand, jedoch nicht ohne ihre Kunden gut versorgt zu wissen. So wird ab 1. Juli 2014

Katrin Lidy behutsam in ihre neue Aufgabe eingeführt. Das derzeitige Team bleibt und wird mit neuen Fachkräften ergänzt. Leopoldine ist in Zukunft nur Donnerstag und Freitag in Mauer, denn sie wird verstärkt ihren karitativen Lebenswandel fortführen. Zahlreiche Projekte, wie z. B. die Errichtung eines Hospiz in Rumänien, diverse Unternehmungen mit ihrer Enkeltochter und, und, und ...

Das Angebot der Fußpflege wird unter der neuen Chefin erweitert, am besten Sie schauen persönlich vorbei, um sich informieren zu lassen.



**Vorankündigung!!**

Am Freitag, 26. September 2014, verabschiedet sich Leopoldine mit einem riesigen Fest am Maurer Hauptplatz und stellt Ihnen als Nachfolgerin Katrin Lidy vor.

Auf Wiedersehen am Maurer Hauptplatz, Ihre Leopoldine

**HYPOXI**  
design your body

**Mit der HYPOXI Methode** [www.zellmann.at](http://www.zellmann.at)  
gezielt und wirksam **zur schönen Figur**

**Sommerbonus** bis 31.07.2014 nur € 235,- statt € 335,-

HYPOXI | Power Plate | Ultraschall Kavitation  
**EKAZENT Hietzing, 01/877 00 77**  
**Hietzinger Hauptstr. 22, 1130 Wien**



## BERICHT

## Maurer Heimatrunde



Mauer 1914 - Mauer 2014

von Christl AYAD

Draußen, vor meinem Tor, beginnt der heuer etwas früher angesetzte jährlich stattfindende Kirtag sich auszubreiten. Der Lions Club Wien-St.Stephan, der heuer sein 50-jähriges Jubiläum feiert, organisiert seit 38 Jahren den Maurer Kirtag. Mit diesem dabei eingenommenen Geld werden karitative Objekte in Mauer und Umgebung unterstützt, Einzelschicksale betreut sowie die Besucher zum Blutspenden eingeladen. Vielen ist dadurch schon Gutes zuteil geworden.

Abseits von diesem Getriebe, weit hinten, ganz vom Bierzelt verdeckt, kniet ein Soldat oben auf einem/ unserem Kriegerdenkmal, das mit einer Unzahl von Namen, Schicksalen von vielen Maurer Familien beschriftet ist. Viele dieser Familiennamen sind mir vertraut. Dreimal steht Schillinger: Anton, Josef und Robert, dreimal Sperker: Julius, Robert und Rudolf, zweimal Hengl: Alois und Robert. Wer kennt nicht die Namen Gam, Greimel, Lindauer, Zeller oder Niederauer? Alle diese Bewohner der aufstrebenden Sommerfrische Mauer, der Gemeinde am Rande der Haupt- und Residenzstadt Wien wurden damals durch die Schüsse in Sarajewo aus diesem etwas altmodischen Paradies in einen unheilvollen Krieg, den Ersten Weltkrieg hinein katapultiert.

In seinem mir so vertrauten Buch „Die Welt von gestern“ nennt Stefan Zweig diese Zeit bis 1914 „das goldene Zeitalter der Sicherheit“. Nur wenige ahnten, dass trotz der bestehenden Unruhen im Kampf um die Vorherrschaft am Balkan dieses Urvertrauen in die stabile und

heile Welt bald erschüttert werden sollte.

In ganz Österreich, nein auf der ganzen Welt, finden aus diesem Anlass Erinnerungsarbeit auf den unterschiedlichsten Gebieten statt. Archive, Bibliotheken, Museen, Schlösser, Buchhandlungen, Zeitungen bieten Veranstaltungen, Lesungen, Vernissagen und Führungen, Diskussionen und tiefgründige Psychogramme zu dem bisher blutigsten Krieg der Menschheitsgeschichte, der innerhalb von vier Jahren zehn Millionen Soldaten und sieben Millionen Zivilisten sterben ließ.

Noch heute, 100 Jahre später, durchziehen die Furchen von ehemaligen Schützengräben weite Landschaften. Das Leopoldmuseum stellt sich die Frage, wie man denn KRIEG DARSTELLEN kann. Ich stoße auf Egon Schiele, der „Wienerwald Draht wickel“ muss und auf Egger-Lienz, den Antikriegsmaler par excellence. Bilder als Propaganda und Soldaten als Kanonenfutter dargestellt, - Künstler und Literaten als Wehrdienstverweigerer!

Und wir in Mauer? Wir hatten hier eine Obere und eine Untere Kaserne, im Maurer Wald wurden am Brückenkopf Wien Befestigungsanlagen gebaut, das Volksschulgebäude wurde zum Marodenheim, an den Bau einer neuen Kirche konnte nicht mehr gedacht werden. Am Kriegerdenkmal können Sie die Namen der fast 100 Söhne lesen, um die Mauer trauerte und die **Ausstellung „MAUER 1914 - 1918“ mit vielen Dokumenten aus unserem Archiv lädt Sie im August zu einem Besuch beim Heurigen Lentz ein.**

Kfz-TECHNIK  
KORNBERGER

Reparatur aller Marken!

**Norbert Kornberger****0664/52 58 756***Ihr KFZ-Techniker in Mauer*Speisingerstr. 159  
1230 Wienwww.kfz-kornberger.at  
n.kornberger@aon.at

TE

R

**KRYOLIPOLYSE: zweite Zone GRATIS im Cosmetic-Institut Eva Brode!**

Kryolipolyse ist das wirksamste, nicht-invasive Verfahren zur permanenten Reduktion von Fettdepots. Diese Technologie der Gewebekühlung zur selektiven Fettzellen-elimination ohne dabei die Haut oder das umliegende Gewebe zu verletzen, basiert darauf, dass Fettzellen empfindlicher auf Kältereiz reagieren als andere Gewebestrukturen.

Geeignet für Kunden mit nicht zu großen Fettpölsterchen, die auf Diäten oder Sport nicht ansprechen.

Nicht geeignet für übergewichtige Kunden, die eine Gewichtsreduktion anstreben.

**Cosmetic-Institut  
Eva Brode**  
Gesslgasse 19/2/7  
1230 Wien  
Tel. 01 715 65 65  
[www.cosmetic-brode.at](http://www.cosmetic-brode.at)



Ihr Cosmetic-Institut  
Eva Brode jetzt im  
Gesundheitszentrum  
Mauer

**SOMMERAKTION!**

Erste Zone ab  
150 Euro,  
zweite Zone  
GRATIS!

GÜLTIG BIS 31.7.2014

Kryolipolyse

**„Ferienschnitt“**

**Juli-Aktion:** Alle Kinder, die ihr Zeugnis mitbringen, bekommen **pro Einser 5% Ermäßigung** auf den Kinder-Service.

**August-Aktion: Lackieren** (exkl. French) ist **gratis** bei einer Fusspflegebehandlung.

**Öffnungszeiten** unserer **Fußpflege:**

Mo 7-14, Di-Fr 7-17:30, Sa 7:30-12 Uhr

**Jeden Tag** in der Woche ist Fußpflege möglich!

**Wir stellen vor: NEU in unserem Team ist Isabella.**

Wir suchen laufend **Modelle** für die **Lehrlingsausbildung!**

**Unser Service:** jeden Mittwoch nach Voranmeldung (spätestens bis Dienstag 12 Uhr) bieten wir für unsere älteren Kunden einen **kostenlosen Hol- und Bringservice** im Umkreis Mauer an. Das heißt: Wir holen Sie ab und bringen Sie wieder nach Hause, damit Sie nicht auf Ihren gewohnten Friseurbesuch verzichten müssen.

**Wir freuen uns auf Sie!****Salon C. David**  
**Friseur und Fußpflege**Geßlgasse 19  
1230 Wien

Tel. 889 16 41

Di.-Fr. 8.00-17.30 Uhr

Sa. 7.30-12.00 Uhr

[www.ihrfriseurinmauer.at](http://www.ihrfriseurinmauer.at)

ONLINE ANMELDEN UNTER  
WWW.MEGACARD.AT

MegaCard  
Das Jugendkonto  
der Bank Austria

**MEGACARD KONTO ERÖFFNEN**  
ADIDAS GUTSCHEIN\* UND BLUETOOTH LAUTSPRECHER ABSTAUBEN!

SO

\*Adidas-Gutschein im Wert von 50 € gilt für Einkäufe ab 100 € und kann bis zum 31.07.2014 eingelöst werden. Gilt nur für Online-Einkäufe auf www.adidas.at/shop, nicht auf bereits reduzierte Artikel, Backstage und mit Adidas Produkte. Gilt nicht in Verbindung mit anderen Angeboten oder Aktionen und kann nicht gegen Erlöse eingetauscht werden.

## WAS IST LOS AM GEORGENBERG?

### LICHT & LIFT & RAUM

Mit diesen drei Begriffen beschäftigen sich viele Georgenberger in letzter Zeit recht intensiv. Der Ruf nach einem barrierefreien Zugang zur Kirche auf dem Berg wurde immer dringlicher, gleichzeitig wuchs auch die Notwendigkeit, mehr Raum für die vielen Veranstaltungen, die hier stattfinden, zu schaffen. Nach einer langen Planungsphase und vielen Hürden unterschiedlichster Art wird die Sache endlich konkret. Es gibt grünes Licht von den Behörden. Dem Bau eines Liftes wie auch eines neuen - lichtdurchfluteten - Veranstaltungsraumes samt Nebenräumen steht nun nicht mehr viel im Wege.

Die Architekten formann<sup>2</sup> puschmann zeigten in einer Informationsveranstaltung eindrucksvoll, wie diese Neuerungen in das derzeitige Erscheinungsbild integriert werden, ohne das Kunstwerk, das die Kirche darstellt, im geringsten zu beeinträchtigen. Das war eine der wichtigsten Auflagen des Denkmalamtes. Für Menschen, die sich für das Projekt und für die jeweiligen Fortschritte interessieren, wurde eine eigene Homepage eingerichtet:



[www.liftlicht.georgenberg.at](http://www.liftlicht.georgenberg.at)

Nicht unwesentlich ist die Frage der Finanzierung. Für einen Teil hat die Erzdiözese ihre Unterstützung zugesagt, ein Teil ist vom sogenannten „Baugeld“ der Kirchengründerin Margarethe Ottilinger vorhanden. Einen Teil muss die Gemeinde selbst tragen - Spenden oder Daueraufträge sowie kreative Ideen zur Beschaffung von weiteren Mitteln sind gefragt:

IBAN: AT 89 4300 0414 5259 6079 für anonyme Spenden

IBAN: AT 15 4300 0414 5308 4042 für Spenden mit namentlicher Nennung

**Erlagscheine liegen in der Bank Austria Filiale Mauer auf.**

In einigen Monaten soll mit den Bauarbeiten begonnen werden. Die Gemeinde ist überzeugt, dass das Projekt mit vereinten Kräften zu schaffen ist und dass es sich um eine sinnvolle und zukunftsweisende Investition handelt.

E. M.

## Sommernurse für Kinder!



**Sommernurse für Kinder von 7-14 Jahren:**  
30.6. - 4.7., 14.7. - 18.7., 4.8. - 8.8., 25.8. - 29.8.  
Die Camps finden jeweils von Montag bis Freitag, 9:00 bis 16:00 Uhr statt. Preis: ab €250 inkl. Mittagessen, Schläger und aller benötigten Bälle.

**Jetzt den Club wechseln:**  
Wir sind ein kleiner, feiner, gemütlicher, günstiger Wohlfühl-Club!

- Turnierstart April 2014
- neue Generation von Ranggehilfen
- Kinder- und Jugendcamps zu Ozean und im Sommer
- Jugendkadenairing 2 Std./Woche
- 2 Clubmeisterschaften (Zählwettbewerb & Matchplay)
- Ryder-Cup Damen gegen Herren
- Clubausflüge und Golfreisen



Jeden Sonntag von 12-13 Uhr mit Golflehrer gratis schnuppern ...



Hoffeldstraße (B13 zwischen Wienerwaldsee und Breitenfurt) Tel. 02239 4392 office@golflaab.at

## Aus dem Archiv der Maurer Heimatrunde

### Ausstellung Mauer 1914 – 1918 von Ing. H. Böhm bei Weinbau Lentz

Durch den Beginn des Ersten Weltkrieges 1914 konnten vorgesehene Projekte der Gemeinde Mauer nicht verwirklicht werden. Mauer war damals eine aufstrebende Sommerfrischen-Gemeinde am Rande der Haupt- und Residenzstadt Wien. Große Pläne hatte die kleine Gemeinde, eine neue moderne Volks- und Bürgerschule sowie eine große neue Kirche sollten entstehen. Der Ausbruch des Ersten Weltkriegs machte jedoch die Vorhaben zunichte.

#### Der Neubau der Kirche „St. Erhard“

Das alte Dorfkirchlein aus 1500 wurde zur Jahrhundertwende 1900 viel zu klein und bildete für den Ausbau der zweigleisigen Straßenbahn ein großes Verkehrshindernis. So konnte nur ein Neubau den modernen An-

forderungen entsprechen. 1907 gründete Pfarrer Johann Schramm den „Katholischen Kirchenbauverein Mauer bei Wien“. Es wurde der Entwurf des akademischen Architekten und Stadtbaumeisters Hubert Gangl ausgewählt, der auch die Hetzendorfer Kirche erbaut hat. Das Projekt wurde einstimmig gutgeheißen. Es wurde fleißig gesammelt und 1912 bestand ein Vereinsvermögen von 75.096 Kronen (ca. 307.860 Euro). Zwei Jahre später begann der Erste Weltkrieg und verhinderte jede Bautätigkeit.

#### Der Neubau der Volks- und Bürgerschule

Geplant war ein Neubau eines modernen, mehrstöckigen Schulgebäudes am Areal des heutigen Ölzeltparks. Vorgesehen waren 16 Klassenzimmer, ein Physik-



So hätte die Maurer Kirche ausgesehen, wenn es keinen Ersten Weltkrieg gegeben hätte.

saal, zwei Zeichenzimmer, Schulküche und ein Turnsaal, zugleich auch Vortragssaal für 500 Personen.

#### Marodenheim

Mauer war auch Garnison der k. und k. Armee. Über hundert Jahre waren in einer „Oberen und Unteren Kaserne“ Soldaten aller Nationen des Vielvölkerstaates stationiert, bevor diese „unter dem Jubel der Bevölkerung“ in den großen Krieg marschierten.

Die Gemeindevertreter stellten bald das Volksschulgebäude dem

„patriotischen Hilfsverein Rotes Kreuz“ als „Marodenheim“ - Lazarett - zur Verfügung. Viele Wohltätigkeitsveranstaltungen zur Unterstützung von Kriegswaisen und -witwen fanden im Ort statt. Die Schulkinder beteiligten sich „vorbildlich“ an allen „vaterländischen Sammlungen“ zur Finanzierung und Durchführung des Krieges. Die Maurer „Damen der Gesellschaft“ und „höhere Töchter“ meldeten sich freiwillig zur Krankenpflege in den entstandenen Kriegsspitälern. Wie im gesamten Land

## Installation und Reparatur



23, Willerg. 43, Tel. **01/889 83 55**, Fax DW 10  
<http://www.melisits.at> E-Mail [melisits@melisits.at](mailto:melisits@melisits.at)

**Kleinreparaturen und Gebrechensdienst**

### HEURIGENINFO

**EDLMOSER**, Maurer Lange G.123 Tel. 8898680, -22.6., 19.7.-10.8., 6.-24.9., tgl. 14.30-24.00 h

**GRAUSENBURGER**, Maurer Lange G. 101a, Tel. 8881354, 26.6.-20.7., 14.8.-5.9., tgl. 11.30-24.00 h

**HOFER**, Maurer Lange Gasse 29, Tel. 8887380, -11.6., 7.-23.7., 25.8.-7.9., Mo - Sa ab 14.30 h, So + Fei ab 10.00 h

**LENTZ**, Maurer Lange G. 78 Tel. 8885262, 19.6.-6.7., 11.8.-31.8., Mo-Sa ab 11.30, So, Fei ab 10.00 h

**LINDAUER-HOF** (Gasthaus), Maurer Lange G. 83, Tel. 8885172

**STADLMANN**, Maurer Lange G. 30, Tel. 8892848, 26.6.-9.7., 9.8.-24.8., Mo-Sa ab 11.30 h, So, Fei ab 10.00 h

**STEINKLAMMER**, Jesuitensteig 28 Tel. 8882229, -6.7., 18.7.-3.8., 15.8.-7.9., Di-So 11.30-24 Uhr (Mittagsmenü), Mo Ruhetag!

**WEINDORFER**, Maurer Lange G. 37, Tel. 8887161, 12.-29.6., 24.7.-17.8., 8.-28.9., Mo- Fr ab 11.30 h, Sa, So, Fei ab 10.00

**SCHWINGER**, R.-Waisenhorn-G. 97, Tel. 8887967, Mi-Sa ab 16.00, So/Fei ab 11 h

**WILTSCSKO**, Wittgensteinstr. 143, Tel. 8885560, -9.6., 18.6.-20.7., 15.8.-15.9., Mo-Fr ab 13.00 h, Sa, So, Feiertag ab 11.30 h, Di Ruhetag!

**ZAHEL**, Maurer Hauptplatz 9, Tel. 8891318, -14.6., 4.-19.7., 1.-16.8., 5.-20.9., 11.30-24.00 h, So Ruhetag!

**RODAUN:**  
**BERANEK**, Ketzergasse 429, Tel. 888 72 63, 19.6.-6.7., 1.8.-17.8., 12.-28.9., tgl. 9.00-24.00

**DISTL**, Ketzergasse 457-459, Tel. 889 98 98, -29.6., 30.8.-30.11., nur am Sa ab 15.00 h, So, Fei ab 14.00 h



**PAX**  
die bestattung  
[www.diebestattung.at](http://www.diebestattung.at)

**Rat & Hilfe von 0 bis 24 Uhr**

**Maurer Hauptplatz 10**  
**1230 Wien**  
**Telefon: +43 (0)1 769 00 00 1230**



Wo stand eigentlich die alte Maurer Kaserne? Diese und viele andere Fragen klärte Ing. Horst Zecha mit seinen großartigen Bild-Gegenüberstellungen damals und heute. Mehr über Ing. Zecha lesen Sie an dieser Stelle in der September-Ausgabe der Mauer Zeitung.

wurden Glocken vom Kirchturm für militärische Zwecke abgenommen.

#### Luftfahrbauschule

Auch direkt war Mauer etwas vom Krieg betroffen. Im Maurer Wald wurde am „Brückenkopf Wien“, den Befestigungsanlagen, für die Hauptstadt gebaut und in der ehemaligen „Jägerkaserne“ wurden zum Schutz der Anlagen der Wiener Hochquellenwasserleitungen Landsturmmänner stationiert. Zuletzt erfolgte dort noch die Errichtung einer „Luftfahrbauschule“, zur Ausbildung von Facharbeitern für die neue Luftfahrtruppe.

Nach vier Jahren Krieg herrschte auch in Mauer Not und Elend. Oberlehrer Glaser berichtete darüber ausführlich in der Schulchronik. Um 95 junge Söhne, gefallen, gestorben infolge Verwundung oder Krankheit

und vermisst, trauerte die Maurer Bevölkerung. In den ersten Nachkriegsjahren errichtete ein bürgerliches Komitee am Maurer Hauptplatz zum Gedenken ein Kriegerdenkmal anstelle eines Kaiser-Franz-Josef Denkmals. Die Kasernen mussten wegen Baufälligkeit abgetragen werden. Heute erinnern lediglich noch Straßennamen an die einstigen Bauten der k. und k. Armee in Mauer (z. B. Kaserngasse, Engelsburggasse).

Eine Ausstellung, die von Herrn Ing. Heinz Böhm zusammengestellt wurde, zu diesem und weiteren Themen unter dem Titel „Mauer 1914-1918“ findet vom 11. bis 31. August 2014 bei Weinbau Lentz, Maurer Langegasse 78 statt. Herr Ing. Reinhard Lentz stellt freundlicherweise wieder sein Extrazimmer zur Verfügung.

Es werden Bilder und Ge-

schichten von der Kaserne, dem Marodenhaus in der Volksschule, u.v.m. gezeigt.

**Es gibt eine Broschüre zur Ausstellung und der erste Band der Schulchronik 2 wurde nachgedruckt und ist bei der Ausstellung erhältlich.**

*Ihre Maurer Heimatrunde*

## LEBENDIGE GESCHICHTE



**- Aus der Vergangenheit lernen wir für die Zukunft -**

So lautet das Motto der IG14, einer Gruppe von Geschichtsbegeisterten, die es sich zur Aufgabe gemacht hat, den Alltag und die Realien Mitte des 14. Jahrhunderts in Wien angreifbar zu machen.

In aufwändiger Handarbeit entstandene Kleidung, Schuhe und andere Dinge des alltäglichen Lebens vor 650 Jahren werden im Zuge unserer Veranstaltungen auf Burg Liechtenstein dem interessierten Besucher nähergebracht.

Interessiert? Besuchen Sie doch unsere Webseite [www.ig14.at](http://www.ig14.at) oder kommen Sie uns auf der Burg besuchen! Jeden ersten Samstag im Monat sind wir im Rahmen einer Burgführung gerne für Sie da.



#### Wirtschaftstreuhand

**MAG. GEORG MAZANEK**  
STEUERBERATER



Ihr persönlicher Berater für:

- ◆ **Buchhaltung**
- ◆ **Lohnverrechnung**
- ◆ **Jahresabschluss**
- ◆ **Firmengründung**

1230 Wien, Endresstraße 119/4  
Tel.+Fax: 01 / 889 37 85  
Mobil: 0664 / 381 98 91  
E-Mail: [kanzlei@mazanek.net](mailto:kanzlei@mazanek.net)  
[www.mazanek.net](http://www.mazanek.net)

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz, Dr. Thomas Tschernutter, gibt Antwort:

#### Das Grundbuch

Das Grundbuch ist ein von den Bezirksgerichten geführtes öffentliches Verzeichnis, in das Grundstücke und die an ihnen bestehenden dinglichen Rechte eingetragen werden.

Die wichtigsten Rechte, die im Grundbuch eingetragen werden sind: Eigentum, Wohnungseigentum, Pfandrechte, Baurechte und Dienstbarkeiten und Reallasten.

Für das Eigentum hat das Grundbuch besondere Bedeutung, da nur durch die Eintragung ins Grundbuch Eigentum an einer Liegenschaft erworben wird.

Jeder kann somit grundsätzlich auf die Richtigkeit und Vollständigkeit des Grundbuchs in Verbindung mit der Urkundensammlung vertrauen.

Jene Urkunden, auf deren Grundlage vom Grundbuchsgericht Eintragungen vorgenommen werden, werden vom Gericht in einer (mittlerweile elektronisch geführten) Urkundensammlung verwahrt

Da das Grundbuch ein öffentliches Register ist, ist eine Grundbuchseinsicht für jedermann möglich. Bei Ihrem Notar am Maurer Hauptplatz können Sie Einsicht in das Grundbuch nehmen und einen aktuellen beglaubigten Grundbuchauszug bekommen.

Ihr Notar am Maurer Hauptplatz ist ein erfahrener Berater im Grundbuchsrecht und berät Sie zu diesem Thema gerne persönlich.



ER

1230 Wien, Maurer Hauptplatz 8, Tel. +43 1 886 31 86 Fax +43 1 886 31 88  
Email: [tschernutter@notar.at](mailto:tschernutter@notar.at) [www.tschernutter.co.at](http://www.tschernutter.co.at)

## Das war die 10. Lange Einkaufsnacht in Mauer!



Der Verein der Geschäftsleute von Mauer veranstaltete zum 10. Mal die Lange Einkaufsnacht in Mauer für seine Kunden.

Geboten wurde heuer ein besonders vielfältiges und buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein.

Clown Poppo begeisterte mit seiner Zaubershow nicht nur die vielen Kinder, die voller Eifer mitmachten. Auch die Großen konnten herzlich über seine Späße lachen.

Helga Schmidtschläger als Obfrau des Geschäftsleutevereins, eröffnete gemeinsam mit der Landtagsabgeordneten Frau Karner-Kremser am Maurer Hauptplatz die 10. Lange Einkaufsnacht.

Das Autohaus präsentierte am Maurer Hauptplatz echte Raritäten an Oldtimern, die nicht nur Männerherzen höher schlagen ließen. Außerdem gab es beim VW-Bulli die Original-VW-Currywurst, auf die das Autohaus Willander einlud.

Das Theaterensemble um Christian Spatzek gab einige Kostproben vom heurigen Sommertheaterstück Lumpazivagabundes, das heuer

vom 1.-10. August in Mauer zu sehen sein wird.

Dann wurde getrommelt! Voller Energie motivierte Andy Bauer zum Mitrommeln. Es war sehens- und hörens- wert! Begeisterte können sich auf [www.trommelandy.at](http://www.trommelandy.at) zu einem Trommelworkshop anmelden.

Heuer gab es nicht nur die aufgeklebten Schmetterlinge auf den Schlaufenstern der teilnehmenden Geschäfte - auch viele Kinder wurden von Bubsy Matner zu wunderschönen Schmetterlingen geschminkt.

Zum Austoben war die REMAX-Hüftburg gerade richtig für die Kinder.

Die Kunden konnten sich nicht nur über tolle Angebote der Geschäftsleute von Mauer freuen, sondern erhielten auch mit Schmetterling bedruckte Baumwolltaschen gratis zu ihren Einkäufen.

Wer beim Gewinnspiel mitgemacht hat, kann sich ab 18. Juni auf [www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at) informieren.

Bilder von der Langen Einkaufsnacht finden Sie auf [www.mauer-event.at](http://www.mauer-event.at) und auf [www.mauer.at](http://www.mauer.at)



Der Verein der Geschäftsleute von Mauer wünscht einen schönen und erholsamen Sommer!

## Fragebogen

Unser Fragebogen wurde diesmal ausgefüllt von Irene Tramos Connection Personalmanagement e.U., Endresstr. 110, 1230 Wien. [i.tramos@connection-personal.at](mailto:i.tramos@connection-personal.at), 0664/ 163 90 80, [www.connection-personal.at](http://www.connection-personal.at)

### Liebings...

**Musik:** Xavier Naidoo, David Guetta, Pink, Jay-Z, Adele etc.

**Film:** Disney Kinderfilme liebe ich, die Geschichten berühren mich meist sehr

**Buch:** David Safir, „Mieses Karma“

**Speise:** Gemüse, Chili

**Farbe:** grün

**Lokal:** Mole West

**Urlaub:** NYC, USA, Europa etc., es gibt einfach noch so viel zu sehen

### Ergänzen Sie:

Ich bin ein Familienmensch, sozial ausgerichtet und arbeite nebenbei sehr gerne

**Mein Motto:** „Kapital lässt sich beschaffen, Fabriken kann man bauen, Menschen muss man gewinnen“

**In meiner Freizeit:** spielen mit den Enkelrn, laufen, reisen, Freundschaften pflegen

**Darüber kann ich richtig lachen:** MA 2412

**Drei Dinge, die ich auf eine einsame Insel mitnehmen würde:** Familie,



Irene Tramos vor dem Geschäft mit ihrem Mitarbeiter Markus Fally, Kunden- und Personalberater.

Schokolade, Coca Cola

**Mit diesem Prominenten würde ich gerne einen Tag verbringen:** Xavier Naidoo

**Diese Schlagzeile möchte ich gerne über mich lesen:** ??

**Wenn ich drei Wünsche frei hätte:** Gesundheit für meine Familie und Freunde, das würde mir schon reichen.

**In 20 Jahren werde ich:** meine Pension hoffentlich mit meinem Mann gemeinsam genießen

## Termine

Hier können Sie Ihre Termine ankündigen (siehe Impressum):

**Flohmarkt am Maurer Hauptplatz: 8.00-13.00 h, 6.9., 4.10.2014.** Organisation u. Anmeldung: Jutta Gaßner, Tel. 888 18 08

**19.6., 9.00 - 10.30 h,** gemeinsame Festmesse der Gemeinden Erlöserkirche Basisgemeinde Endresstr., Georgenberg und St. Erhard im Rathauspark Mauer (bei Schönwetter). Im Anschluss Agape im Pfarrzentrum St. Erhard mit Kinderprogramm.

**Freiluftplanetarium Sterngarten Georgenberg: h:** Merkur, Mars, Jupiter und Saturn\* **21.6., 12.30 h:** Sommersonnwend-Mittag (\*Bei Schlechtwetter in der Wotruba-Kirche.) Info: [www.astronomisches-buero-wien.or.at](http://www.astronomisches-buero-wien.or.at)

**15.8., 11.00 - 12.00 h,** Bergmesse auf der Rax (Raxkircherl) gemeinsam mit Militärdékan Mag. Ernst Faktor. Treffpunkt ist das Raxkircherl nahe dem Karl Ludwig-Haus. Der Aufstieg (Gehzeit ca. 2 Stunden) erfolgt vom Preiner Gscheid aus

**24.8., 11.30-15.00 h,** Frühlingsessen mit Erich Zib bei Buschenschank Lentz, Maurer Lange G. 78, Tel. 8885262

## Gewinnspiel

Die Gewinner vom letzten Spiel wurden bereits telefonisch verständigt: Ingeborg Feiler, 1230, Barbara Kornberger, 1230, Luzia Seidelmann, 1230. Diesmal haben wir in den Inseraten unserer Mitgliedsfirmen drei Wörter mit 18 Buchstaben versteckt.

Schicken Sie die Lösung bitte an **Parkdrogerie Schlesinger, Geßlgasse 9a, 1230 Wien** (Einsendeschluss: 30. Juli 2014) und gewinnen Sie einen

**Warengutschein im Wert von 20 Euro.**

Schreiben Sie bitte Ihre Telefonnummer auf die Postkarte!

Rechtsweg ausgeschlossen.

**HOFSTÄDTER**  
SCHÖNES HAAR - SCHÖNE HAUT - LA BIOSTHETIQUE  
1230 Wien, Geßlgasse 1a, Telefon: 0043 1 888 76 86

**Haar-und Hautpflege auf höchstem Niveau La Biosthetique**  
<http://www.salonhofstaedter.at>

M

**Amaschell**  
Schuhhaus Mauer  
Schuhgeschäft Simmering  
Schuhgeschäft Mödling  
Schuhgeschäft Perchtoldsdorf  
[www.amaschell.at](http://www.amaschell.at)

mywalit

## Jetzt NEU im Schuhhaus Mauer: Geldbörsen von mywalit!

- weiches Leder in bester Verarbeitung
- durchdachte Aufteilung der Fächer
- viel Stauraum trotz kleinem Format
- doppelt gesteppte Nähte
- viele Designs in bunten Farben
- zwei Kleingeldfächer
- kleiner Kugelschreiber in einem Fach
- u.v.m.

A

Schuhhaus Mauer, Geßlgasse 19



## Schulaktion Ihrer

**PAPIER & SPIEL IN MAUER**



## Papierhandlung in Mauer (Jagsch)

Damit Sie und Ihre Kinder die Ferien genießen und dem neuen Schuljahr entspannt entgegensehen können, bieten wir Ihnen auch dieses Jahr unser bewährtes SCHULSERVICE an.

- 1) Übernahme von Schullisten ab Juni, Wir bereiten die Artikel für Sie vor. Die Abholung erfolgt nach Vereinbarung.
- 2) 10% Schullistenrabatt (Bar- oder Barkomatzahlung)
- 3) Kühle Überraschung bei einem Schulartikeleinkauf ab EUR 20,-
- 4) Exklusiv für Schulen:
  - Erfragen Sie Sonderkonditionen im Geschäft
  - Gratiszustellung in die Klasse vor Schulbeginn

Einen erholsamen Sommerurlaub wünscht Ihnen

**Mag. Elisabeth Berki-Kleinhofer**

23, Geßlgasse 1; Telefon: 01/889 86 69

U

## FRÜHJAHR-SOMMERAKTION: Machen Sie Ihr Heim durch Rollläden einbruchssicher



Doppelwandige, mit PU-Schaum ausgefüllte Rollläden in vielen Farben bieten ein sicheres Hindernis gegen ungebetene Besucher.

### Preisbeispiel:

Rollläden 80 x 100 cm € 130,-

Rollläden 100 x 140 cm € 210,-

Auch mit integriertem Insektenschutz lieferbar!

Preise inkl. 20% MwSt., jedoch exklusive Montage.

### Weiters liefern wir zu sehr attraktiven Preisen:

Garagentore, Alu-Jalousien, Außenjalousien, Vertikaljalousien, Rollos, Markisen, Insektenschutz, Lichtschachtdeckungen (mit Sicherungssatz), u.v.m.

## Machen Sie Ihr Heim einbruchssicher ... durch einbruchhemmende, unauffällige Scheibenfolien



Splitterschutzwirkung, bessere Isolierung der Glasscheibe(n) und durch die einbruchhemmende Wirkung aus.



versprochen - gehalten

Unsere 1A-Folien mit EU-Zertifikat zeichnen sich durch passgenaue Verlegung, Unauffälligkeit,

Splitterschutzwirkung, bessere Isolierung der Glasscheibe(n) und durch die einbruchhemmende Wirkung aus.

Rufen Sie uns zwecks unverbindlichem

Kostenvoranschlag an!

Maurer Lange Gasse 25a Tel. 886 22 22

Terminvereinbarung erbeten.



[www.wabu.at](http://www.wabu.at)

[www.markisendiskont.at](http://www.markisendiskont.at)



## ER Aus Ihrer DROGERIE SCHLESINGER

1238 Wien-Mauer ■ Geßlgasse 9A ■ Tel. 888 67 39 ■ Fax 888 67 39-7

[www.drogerieschlesinger.at](http://www.drogerieschlesinger.at)



### Gute Ideen setzen sich durch!

#### ➤ NEU: NATÜRLICHER INSEKTENSCHUTZ HISTERBASEKTOS<sup>(R)</sup> von Bergland

Sonnenschein, blauer Himmel, Grillparty im Garten - man ist lustig und fröhlich, doch durch ungebetene stechende Gäste kann die Stimmung getrübt werden.

**Schützen Sie sich mit dem natürlichen Insektenschutz Herbasetkos<sup>(R)</sup>:**

- dermatologisch gut verträglich
- bis zu 6 Stunden wirksam
- Erhältlich als Spray, Tupfer und Duftöl

#### ➤ NEU: Bergland - HOCHWERTIGE BIENEN-KOSMETIK

Die **BIENEN-KOSMETIK** von Bergland ist sehr hochwertig, nicht nur wegen den kostbaren Rohstoffen der Biene, sondern sie enthält auch rein pflanzliche und ätherische Öle sowie hochwertige Pflanzenextrakte.

Die **BIENEN-KOSMETIK** von Bergland hilft zur Pflege bei Hautproblemen, zum Schutz vor Austrocknung sowie zur täglichen, regenerierenden Haut- und Gesichtspflege.

- 100 % natürlich
- ohne Rohstoffe vom toten Tier
- ohne Erdölprodukte & Silikone
- ohne künstliche Farbstoffe

#### ➤ KODAK PICTURE MAKER:

**Vergrößerungen, Ausschnitte, Glückwunschkarten, Einladungen, Jahres- sowie Monatskalender** u. v. m. können wir direkt von Ihrem Bild und von Ihren digitalen Datenträgern ausarbeiten. Bildausschnitte können Sie selbst bestimmen; auch rote Augen „wegzaubern“; Ihr Bild in einen Schmuckrahmen stellen. **Jederzeit und innerhalb von 5 - 10 Minuten. Passbilder nach der neuen EU-Regelung** sind bei uns sofort erhältlich. Wir beraten Sie gerne.

#### ➤ ÜBERSPIELEN AUF VIDEO oder DVD:

Wir überspielen auch Ihre **Super 8/Normal 8/9,5 mm und 16 mm Filme** in erstklassiger Qualität, auf alle **Videosysteme** (z. B. VHS und Super VHS, mit und ohne Ton). Videokopien und Transcodierung/Normenwandlung von bzw. auf NTSC, PAL, SECAM, VHS, VIDEO 8 und HI 8 /Betamax sind kein Problem. **Umarbeiten auf DVD** haben wir ebenfalls im Programm. Reinigen der Filme und allgemeine Farb- und Helligkeitskorrekturen sind kostenlos.

#### ➤ ACHTUNG: IN DEN SOMMERMONATEN JULI & AUGUST GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN:

**JULI: Montag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr, Samstag 9.00 - 12.00 Uhr**

**AUGUST: Montag bis Freitag (außer Mittwoch), 9.00 - 12.00 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr, Samstag 9.00 - 12.00 Uhr, Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr, Nachmittag geschlossen**



## Theater Sommer Mauer

Auch heuer wieder gibt es wieder den „Theater Sommer Mauer“ von Christian Spatzek im Garten des Alten Rathauses. Bestimmt wird der vielseitige Künstler bald auch seine Vision eines Sommertheaters am Maurer Hauptplatz realisieren.

Im Rahmen des „Theater Sommer Mauer“ wird heuer „Der böse Geist Lumpazivagabundus oder das liederliche Kleeblatt“ von Johann Nestroy im Garten hinter dem Alten Rathaus Mauer (VHS, Speisingerstraße 256) aufgeführt. (Bei Regenwetter wird im Turnsaal der Rudolf Steiner Schule gespielt.) 250 Sitzplätze stehen pro Aufführung zur Verfügung.

Die Besetzung ist wieder hochkarätig: Bernd Spitzer, Georg Kusztrich, Kurt Hexmann, Christian Spatzek, Franz Suhrada, Dorothea Parton, Linde Prelog, Irene Budischowsky, Gerhard Karzel, Anna Sophie Krenn u.v.a. Nestroys Possen sind wie geschaffen für den Spielort in Mauer. Nach dem großen Erfolg mit „Der Talisman“ im letzten Jahr steht nun wieder ein Nestroy-Klassiker am Spielplan.



Auch heuer wieder gibt es den Theater Sommer Mauer mit einer hochkarätigen Besetzung.



Drei arme Handwerker-Gesellen auf Walz. Was kann ihnen Besseres passieren, als durch die Göttin Fortuna reich gemacht zu werden? Doch die drei können ihr Glück nicht fassen, jeder schleppt sein Kummer-Packerl mit sich weiter. Kann Fortuna dem liederlichen Kleeblatt Knieriem, Leim und Zwirn noch einmal auf die Sprünge helfen?

„Lumpazivagabundus“, Nestroys anspruchsvollste Posse, gibt die Antwort.

Termine: 1., 2., 3., 8., 9., 10. August.  
Beginn: 19.00 Uhr  
Kartenpreise: 18,- (Vorverkauf 16,-),  
Kinder bis 18: 5,- Euro  
**Kartenbestellung: 0664 46 232 00**  
oder per E-Mail [spatzek@aon.at](mailto:spatzek@aon.at)

## AM SPIEGELN feierte 20 Jahre



Mit über 200 Besuchern feierte das Seminarhotel AM SPIEGELN am 6. April sein 20-jähriges Bestehen. „In dieser offenen und herzlichen Atmosphäre habe ich mich sofort wohl gefühlt“ - so ein Teilnehmer. Gewinnerin einer Gratis-Nächtigung inkl. Frühstücksbuffet wurde eine Bewohnerin von Mauer. Fotos und Bericht unter [www.amspiegeln.at](http://www.amspiegeln.at)  
**Ganz in Ihrer Nähe: Bei Zimmerbuchungen fragen Sie bitte nach dem Nachbarschaftspreis für Ihre Gäste!**  
AM SPIEGELN Seminarzentrum-/Hotel  
Johann Hörbiger Gasse 30 (Nähe Friedensstraße und Endresstraße). Tel. 0043.1.8893093



## Leserreise: Sternfahrt Nordzypren

Der Sommer hat noch gar nicht begonnen und wir überlegen schon, wie Sie ihn verlängern könnten ...

Die Herbsttermine für unsere nächste Leserreise sind der 16.9. bzw. 23.9. und 30.9. Die Reise geht nach Nordzypren mit dem Flieger über Antalya.

In acht Tagen gibt es genug Zeit zum Baden, aber auch für Ausflüge, die keine Sekunde Langeweile aufkommen lassen.

Am zweiten Tag geht es für einen halben Tag nach Kyrenia, deren Hafenfestung einen eindrucksvollen Blick auf die Stadt ermöglicht, aber auch mit seinem Schiffwrackmuseum eine Attraktion bietet, sieht man dort ein Handelsschiff, das 300 v. Chr. vor der Insel gesunken ist.

Natürlich wird auch Nikosia besucht und sogar ein ganzer Tag ist für Famagusta reserviert, wo das St. Barabas Ikonenmuseum und die Salamisruinen besucht werden. Natürlich steht auch ein Besuch der Altstadt mit dem Othello-Museum auf dem Programm.

Ebenfalls ein Tag ist für Morfou vorgesehen. Eine Stadt, die der



Sage nach von den Spartanern gegründet wurde.

Der letzte große Ausflug führt nach Karpaz. Diese Halbinsel ist - obwohl so beliebt - nie überlaufen. Hier lernen Sie Nordzypren von einer seiner schönsten und unvergesslichsten Seite kennen. Der siebente Tag steht zur freien Verfügung, am achten Tag erfolgt die Abreise.

Gebucht wird diese Reise über

**„Reisebüro Speising“**  
**Inh. Quick-Travel Reisebüro**  
**Speisinger Str. 35, 1130 Wien**  
**Tel. 01/804 90 54**  
**Handy: 0676/898411-300**  
**Fax 01/2533033 5333**  
**e-mail: spe@quicktravel.at**  
**MO-FR 9-13 h und 14-18 h**

Ab jetzt  
**gemeinsam**

www.abjetztgemeinsam.at

### Für anspruchsvolle Singles!

Gemeinsam aktiv, auf Partnersuche  
oder beides:  
Neues Portal für Freude, Aktivität, Niveau!

kontakt@abjetztgemeinsam.at | +43 664 513 53 57

### Für anspruchsvolle Singles: Ab jetzt gemeinsam?

Viele Singles, die bewusst, reflektiert und bodenständig sind, wünschen sich ebensolche PartnerInnen bzw. wertvolle gemeinsame Freizeitgestaltung mit Gleichgesinnten.

**Für sie wurde die Plattform „abjetztgemeinsam.at“ gegründet.** Sie soll dazu beitragen, Begleiterscheinungen des Single-Daseins wie z. B. Einsamkeit, Ausgrenzung und Frustration zu reduzieren. Und stattdessen Freude, Lebendigkeit, Begegnungen, Gemeinsamkeit und Austausch vermehren.

Das Portal bietet einen exklusiven, achtsam gewahrten Platz, an dem ein Sich-Öffnen und (Wieder-)Einlassen auf neue Menschen und Beziehungen freudvoll und leicht möglich sind. Sie entscheiden, ob Sie bei gemeinsamen Aktivitäten mit Gleichgesinnten Ihrem Leben wieder neuen Schwung geben, ob Sie eine neue Partnerschaft suchen oder beides.

**Ein erster Schritt raus aus dem Allein-Sein – auf „abjetztgemeinsam.at“ vorbeischaun ...**





**AMBROSIA**  
Der Geschmack Griechenlands



## Es ist Schanigarten-Zeit!

Ein milder Frühlings-Abend, gemächlich im Schanigarten sitzen und unsere köstlich zubereitete Speisen, die an Sommer, Sonne und Urlaub erinnern, genießen. So wollen wir Sie gerne auf die schönste Zeit des Jahres einstimmen und Ihnen den „Geschmack Griechenlands“ auf den Teller zaubern.

Die berühmten Klassiker unter den griechischen Gerichten wie Moussaka oder Souvlaki dürfen dabei natürlich nicht fehlen. Wahrlich ein griechisches Urlaubsfeeling lösen unsere hervorragenden **Grillspezialitäten** und vor allem unsere **frischen Fischgerichten** aus. Ein echter Tipp: unsere Auswahl an frischen Fischen.

Wir freuen uns, Ihnen viel Freude und lukullischen Genuss in unserem Restaurant Ambrosia – dem Geschmack Griechenlands in Ihrer Nähe – bereiten zu dürfen.

Speisinger Str. 201, 1230 Wien, Tel. **01/888 10 75**, office@restaurant-ambrosia.at, www.restaurant-ambrosia.at  
 Mo – So 11:30 – 24.00 Uhr, durchgehend warme Küche. Feiertage geöffnet! Speisen auch zum Mitnehmen.  
**Mittagskarte: Fleisch + Vegetarisch 7,50 Euro, Fisch 8 Euro. Festtagsplatten auf Bestellung!**

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

## Service ist die Stärke unserer Nahversorgungsbetriebe

Ein Familienbetrieb schon in der 4. Generation – das bedeutet gewachsene Erfahrung und fundiertes Wissen. Umfassendes Service ist seine Stärke. Gut ausgebildete und engagierte Mitarbeiter überzeugen nicht nur mit ihren Fachkenntnissen, sondern bieten schnelle und unkomplizierte Lösungen für alle kleinen und großen Anliegen ihrer Kunden.

Das trifft auf **Baustoffe Zehetner** zu – seit mehr als 60 Jahren ein verlässlicher Partner für Baustoffe und Gartenbedarf. Ein qualitativ hochwertiges Sortiment, prompte Sofortzustellung innerhalb Wiens, fundierte Beratung und persönlichen Einsatz – das finden Sie bei **Baustoffe Zehetner in 1130 Wien, Fasangarteng. 36**

## Bessere Busverbindungen in Speising!

Mit Sonntag, dem 1. Juni 2014 wurden die Wiener Linien GmbH & Co KG Konzessionsinhaber der Linien 56A, 56B und 58A und somit ab diesem Zeitpunkt für die Fahrpläne verantwortlich und ersetzen die bestehenden Linien 56B, 156B und 58B! Diese Linien werden jedoch weiterhin durch Busse von Dr. Richard im Auftrag der Wiener Linien bedient! Die Intervalle sollen in den Stoßzeiten verkürzt werden, damit die Fahrgäste nicht mehr in völlig überfüllten Bussen fahren



müssen. Größere Gelenksbusse können nicht eingesetzt werden, weil man dafür die Stationen neu adaptieren müsste. Zusätzlich sollen die Fahrzeiten auch in die Abendstunden ausgeweitet und an die U4 angepasst werden. Das ORF-Zentrum wird jetzt auch am Wochenende mit Bussen erreichbar sein.

## Lesungen in der Bücherei Liesing!

Renée SCHROEDER liest am **Dienstag, 17. Juni 2014, 19.00 Uhr**, aus: „Von Menschen, Zellen und Waschmaschinen: Anstiftung zur Rettung der Welt“; mit Ursula Nendzig (Residenz Verlag) Wir müssen uns selber neu erfinden! Die Biochemikerin Renée Schroeder lernt von Zellen und Bakterien, wo es kontrolliertes Wachstum und selbstloses Verhalten gibt. Ursel Nendzig: geb. 1980, studierte Wirtschaft und absolvierte ihre journalistische Ausbildung an der Zeitenspiegel-Reportageschule in Deutschland. Sie lebt in Wien als freie Autorin für

Magazine und Tageszeitungen.

**Dienstag, 24. Juni 2014, 19.00 Uhr:** Silvia WALT/Simone Stefanie Klein (Hg.): Wie durch Löcher in der Zeit: ein Lesebuch (edition libica) Mit Beiträgen aus der schreib- und literaturpädagogischen Praxis und einer Begleit-CD mit ausgewählten Texten, gelesen von ihren Autorinnen und Autoren. Durch die Veranstaltung führen Simone KLEIN, Autorin, Philosophin, Musikerin und Silvia WALT, Autorin, Schreibpädagogin, Kunstvermittlerin

## Alle kennen sich am Computer aus - nur ich nicht? Wer will das schon!

Nützen Sie die Möglichkeit für einen raschen Einstieg für absolute Anfänger: Egal ob Computer, Laptop oder Tablet:

**Tel. 0699 19 23 59 75.**

Die Kurse finden am Gymnasium RGORG 23, Anton Krieger Gasse 25 statt. Lesen Sie bitte auch auf der Titelseite des Mauer-Teils.

## Jetzt NEU:

**speising.info  
mauer.at  
liesing.at**

Mehr über Ihre Wohnumgebung können Sie jetzt im Internet lesen. Wir haben die oben genannten Webseiten für Sie völlig neu gestaltet. Sie sollen nun

als ideale Ergänzung zu unserer Zeitung dienen. Viele Fotos, weitere Informationen und Angebote der Geschäftsleute können Sie auf diesen Internetseiten lesen. Sollten Sie noch nicht mit dem Computer, Tablet oder Smartphone umgehen können, lesen Sie den Kasten oberhalb dieses Artikels!

**Sommer, Sonne, Sandalenzeit ...**

Sind Ihre Füße fit für offene Schuhe?

**NEU!** Jetzt auch Gusssohle bei uns erhältlich.

**NEU!** Handbesuche möglich.

Hand- & Fußpflege Speising  
1130, Speisinger Str. 73 | Tel. 01/8027304  
Geöffnet Mo-Fr 9 - 18 Uhr, Terminvereinbarung

## Autoservice bei KFZ-Kornberger

Die **KFZ-Werkstatt von Norbert Kornberger liegt ideal für alle, die in Speising oder Mauer wohnen, weil sie genau zwischen den Ortskernen von Mauer und Speising liegt ...**

Nützen Sie den Sommer-Check bei KFZ-Kornberger; dabei wird folgendes geboten:

### Überprüfung von ...

Beleuchtung, Reifen und Bremsen, Kühlwasser und Waschanlage, Batterie (elektronisches Testgerät für Batterien), Wischerblätter.

Mit seinem **speziellen Testgerät** checkt KFZ-Meister Norbert Kornberger auch gern Ihre **Klimaanlage**. Besonders wichtig ist in diesem Zusammenhang



auch der Pollenschutz.

Persönliches Service und gewissenhafte Betreuung werden bei KFZ-Kornberger groß geschrieben! Auf Wunsch wird Ihr Auto von zu Hause abgeholt und nach dem Service wieder nach Hause zurückgebracht.

KFZ-Kornberger, Speisinger Str. 159, [www.kfz-kornberger.at](http://www.kfz-kornberger.at), [n.kornberger@aon.at](mailto:n.kornberger@aon.at), Tel. 0664/5258756

## Gratis Golfschnuppern im Golfclub Laab im Walde!



Der neue Trendsport Golf ist jetzt für alle da! Vom Opa bis zum Enkel ist Golfspielen für alle gleichermaßen ein wunderbarer Ausgleich sowohl für Stressabbau bei Erwachsenen als auch für schulische Belastungen bei Kindern.

Golf hält Geist und Körper fit wie kein anderer Sport.

Lassen Sie sich zum Schnuppern in den Golfclub Laab im Walde einladen! Genießen Sie die freundliche Atmosphäre und den familiären Charme der A-Klasse unter den Golfanlagern.



Praxis umgesetzt werden. Besonderes Augenmerk wird hier auf das so wichtige „kurze Spiel“ gelegt. Auf der großen Driving Range können Sie jederzeit, bei Tag und auch bei Flutlicht trainieren. Unsere kompetenten Pros helfen den Fortgeschrittenen auch ihr Handicap zu verbessern.

**Kommen Sie zu unserem Gratis-Schnuppern jeden Sonntag um 12:00 Uhr und lassen Sie sich für diesen schönen Sport begeistern.**

Nähere Information unter  
Tel 02239/4392  
[office@golflaab.at](mailto:office@golflaab.at)  
[www.golflaab.at](http://www.golflaab.at)

Ein erfahrenes Trainerteam steht Ihnen für Ihre ersten Golfschritte zur Verfügung. Laufend werden Platzreifekurse, auch zu flexiblen Terminen, abgehalten. Für Kinder zwischen 7 und 14 Jahren, gibt es vier Sommercamp-Termine in den Ferien.

Auf unserem Kompaktplatz kann das Erlernte dann gleich in die



## Speisinger Geschichte(n) ...



### Kampf um die SAT-Siedlung

Der Widerspruch zwischen den Auffassungen der Siedler und der Ortverwaltung über die Pacht und die Nutzung des Trennstückes (SAT=Siedlung Auhofer Trennstück) führte in der Folge zu erheblichen Schwierigkeiten. Die Forstverwaltung will den fünfjährigen Pachtvertrag mit der Gemeinde Wien nur bei Nutzung als Schrebergärten verlängern, während die Siedler an feste Häuser denken. Ohne entsprechende Genehmigung haben einige Siedler bereits auf den gepachteten Flächen feste Häuser errichtet.

Die Forstverwaltung wertet dies als Vertragsbruch und kündigt Anfang 1923 das Pachtverhältnis mit der Gemeinde Wien. Der Gemeinde Wien gelingt es schließlich, durch das Angebot eines Grundstücktausches die drohende Absiedlung und den Abbruch der Häuser zu verhindern. Trotz der Konflikte wird von der Genossenschaft eine Baumschule errichtet, sodass den Siedlern günstiges und bestens geeignetes

Palmaygasse 4-6. Damals und heute.  
Foto: C. Gold

Pflanzmaterial zur Verfügung steht. Ebenso wird ein Materialplatz für den Kauf von Baumaterial und dessen Zwischenlagerung geschaffen. In kürzester Zeit errichtet die Genossenschaft Verkaufsstände für Erfrischungen sowie für Kinder am Sillerplatz Freizeiteinrichtungen mit Ringelspiel. Auch kommt es zur Gründung eines eigenen Konsumwarengeschäftes und einer Fleischhauerei. Einerseits werden die Siedler bei der Planung und dem Bau ihrer Häuser so beraten, dass sie später Benützungsbewilligungen erwarten dürfen, andererseits werden von der Genossenschaft selbst Häuser gebaut und zum Selbstkostenpreis abgegeben. Auf den Parzellen 358 und 359 in der Schillergasse errichtet die Baugenossenschaft zwei Einfamilienhäuser in Eigenregie (heute Palmaygasse 4-6).

Es kommt zu keiner Einigung zwischen Gemeinde Wien und dem Bundesforstamt über den Grundtausch. Nach vielen Que-

# Ihr Brennholzprofi mit Fachberatung.

# Aktion

**JETZT SCHON VORSORGEN!**  
Einlagerungsaktion für Brennholz.

Kammergetrocknetes Buchenholz, ab 1 Palette (=1 Raummeter),  
kostenlose Zustellung und Kranabladung.  
Aktion gültig von 02.06. bis 31.07.2014

Tel. 01/804 83 78,  
office@baustoffe-zehetner.at  
www.baustoffe-zehetner.at

**BAUSTOFFE**  
**ZEHETNER**

ren und Verhandlungen werden schließlich die einzelnen Grundstücke von der Forstverwaltung direkt an die Siedler verkauft.

Der verlangte Preis entspricht dem Wert für voll aufgeschlossene Baugründe. Die ganze Arbeit, die von den Siedlern selbst geleistet worden ist, muss nun von den

Werbern nochmals bezahlt werden.

*Im nächsten Heft: Der Sportplatz!*

Aus: Heimatrunde St. Hubertus: Grätzelgeschichte(n). Hft. 2 und 3 bei Fa. Lehner (siehe S. 2), Fa. Zinkl (siehe S. 2) und bei der Maurer Heimatrunde (siehe Maurer Teil, Seite 6 + 7, Maurer Lange Gasse 59, Mi. + Sa 9-12 Uhr).

## Tipps & Tricks

### DAS NEUE WOHNBUCH IST DA!

Holen sie sich das neue Wohnbuch und lassen sie sich begeistern von unseren innovativen Ideen, unserem reichhaltigen Sortiment und Profi-Service. Dieses Wohnbuch stellt einen Querschnitt durch unser Angebot dar – entdecken Sie beim Durchblättern aktuelle Trends und innovative Produkte für ein völlig neues Wohnerlebnis!

Als Raumdesign-Profi werden wir Sie gerne dabei unterstützen, das richtige Gleichgewicht zwischen modernem Design und individueller Behaglichkeit in Ihrem Zuhause zu finden.

Deshalb würde es uns freuen, nicht nur Sie, sondern auch Ihre Freunde oder Bekannten mit meiner langjährigen Erfahrung zu beraten und Sie in unserem Haus begrüßen zu dürfen.  
*Ihr Tapezierermeister  
Robert Beisteiner*

# „Wohnen ist Leben“

**SONNEN- UND BLICKSCHUTZ  
LICHT & SCHATTEN**

**ROBERT BEISTEINER**  
1130 Wien, Speisinger Str. 85  
Telefon 804 53 67 www.beisteiner.at

Gefördert aus Mitteln der Stadt Wien durch die Wirtschaftsagentur Wien. Ein Fonds der Stadt Wien, mit Unterstützung der Wirtschaftskammer Wien

## Gebrauchte Rasenmäher vom Motoristen - so gut wie neu, jedoch viel BILLIGER!

Firma Lehner, der Spezialist für motorisierte Gartengeräte, bietet Ihnen eine große Auswahl an erstklassigen, in unserer Fachwerkstätte geprüften, gebrauchten Rasenmähern zu sehr günstigen Preisen. Für diese Geräte gibt es eine Garantie von sechs Monaten. In unserer Fachwerkstätte reparieren und servicieren wir sämtliche Motorgeräte. Es gibt auch eine sehr große Auswahl an Neugeräten zu günstigen

Preisen. **ZUSTELLDIENST!** Die Firma Lehner übernimmt auch gern Ihre Gartenarbeiten (Rasen mähen, Hecke schneiden sowie diverse Reparaturarbeiten in Haus und Garten). Wollen Sie mehr Freizeit haben? Wir verkaufen und installieren Rasenroboter. In unserer Farbabteilung mischen wir gern Ihren Wünschen. **Ihr Nahversorger seit 1926 als einzige Eisenhandlung in Hietzing!**

## Lehrausgang: Landschaft erleben im Hörndlwald

Um die Bedeutung des Hörndlwalds als Naherholungsgebiet herauszuarbeiten, haben die Hochschule für Agrar- und Umweltpädagogik und der Bezirk zu einem erlebnispädagogischen Lehrausgang in den Hörndlwald eingeladen. Mag. Wilhelm Linder, Professor an der Hochschule, hat eindrucksvoll erklärt, welchen großen Schatz wir mit dem Hörndlwald in Hietzing haben, angefangen von den Wienerwaldwiesen über den wertvollen Eichenbestand bis zu seltenen Pflanzen und Vögeln wie dem Schwarzspecht. Bezirksvorsteherin Silke Kobald war wie die zahlreichen Teilnehmerinnen begeistert von der Naturvermittlung



durch den Fachmann. „Gerade im städtischen Bereich brauchen wir unsere Wälder dringend, um Ruhe zu finden und uns zu erholen. Auch den Kindern müssen wir das Naturerlebnis wieder näher bringen. Einmal mehr betone ich daher, dass Wohnbauten im Hörndlwald nichts zu suchen haben“, sagt Silke Kobald.

## Achtung: Reifendiebe unterwegs!

Unglaublich, aber wahr! In der Nacht von Freitag, den 16.5., auf Samstag, den 17. 5., wurde bei KFZ Kornberger in der Speisinger Straße 159 das Reifendepot aufgebrochen und es wurden einige der gebrauchten Reifen gestohlen. Es ist schon erschreckend, wenn man bedenkt, welche Menschen

sich des Nachts in unserer unmittelbaren Wohnumgebung herumtreiben.

Wer will da nicht an verstärkten Schutz vor Einbrechern denken: Lesen Sie dazu nicht nur den Artikel auf Seite 1, sondern auch das **Inserat der Firma Wasserburger** auf Seite 10 im Mauer-Teil dieser Ausgabe!

## Winter(garderobe)? Ade!

Jetzt ist die richtige Zeit, seine Wintergarderobe zu reinigen. Diverse Verschmutzungen durch Trageeinwirkung lassen sich in der Regel jetzt noch leicht entfernen. Vertrauen sie diesbezüglich den Profis der **Textilreinigung Zinkl**.

Hier wird nicht nur fachmännisch gereinigt, sondern ausschließlich auch handgebügelt. Damit ist die Werterhaltung Ihrer Garderobe gesichert und bietet Ihnen im Winter wieder Tragekomfort und Wohlfühlen.

**STIHL** **WOLF Garten**

**MTD** **VIKING**

Erden, Torfprodukte, Düngemittel - Eisenwaren und Werkzeuge - Elektromaterial - Haus- und Küchengeräte - Farben und Lacke

**Rasenmäher, Rasenroboter  
Fachwerkstätte für alle  
Motor-Gartengeräte!**

**GUTSCHRIB: Bei jedem Einkauf ab 20 Euro erhalten Sie ein Wolf Gartenmesser!**

**Fa. LEHNER**  
1130 Wien, Hermesstr. 61  
Tel. +Fax 804 23 28  
[www.fachgeschaef-lehner.at](http://www.fachgeschaef-lehner.at)  
E-Mail: [lehner.fachgeschaef@3e-ag.at](mailto:lehner.fachgeschaef@3e-ag.at)

**ZINKL**  
TEXTILREINIGUNG

**PFLEGE-TIPP**

Winter ade...

**Professionelle Reinigung Ihrer Wintergarderobe - jetzt ist die passende Zeit.**

1130 Wien, Speisinger Straße 35, Tel. 01/804 14 69, [www.zinkl.at](http://www.zinkl.at)  
Mo-Fr 8:00-18:00 Uhr, Sa 8:00-12:00 Uhr, hinter der VHS Hietzing

Bei KFZ Kornberger, Speisinger Straße 159, wurde das Reifendepot aufgebrochen! Artikel Seite 2 ...

## Gebrauchte Autoreifen wurden gestohlen!

### Für ein sicheres Speising

Das Sicherheitsgespräch, zu dem Bezirksvorsteherin Silke Kobald am Mittwoch, 7. Mai eingeladen hatte, war bereits das dritte in Hietzing. Mehr als hundert Speisingerinnen und Speisinger waren der Einladung in den großen, wunderschönen Festsaal des Orthopädischen Krankenhauses gefolgt. Die für Hietzing verantwortlichen Vertreter der Polizei und Karl Brunnbauer von pronachbar informierten aus erster

Hand über die allgemeine Sicherheitslage im Bezirk, wirksamen Schutz vor Einbrüchen und gaben Ratschläge zu Verhaltensmaßnahmen gegenüber Dieben und Einbrechern. Auch die Neuorganisation von Polizeiinspektionen im Bezirk war bei der anschließenden Diskussion mit den Top-Experten ein Thema.

Stets aktuelle Informationen über Einbrüche sowie Tipps, wie man diesen vorbeugen könnte, lesen Sie auf der Website

[www.pronachbar.at](http://www.pronachbar.at)



**ammersin**  
TASTE THE WORLD



**-20% GUTSCHEIN**  
auf den gesamten Einkauf, ausgenommen  
Alkohole. Gültig bis 31.07.2014



**»WIR SIND SEHR STOLZ AUF UNSER RIESIGES SORTIMENT«**

Michael Sandl, Leiter des Ammersin Getränkeshop 1130 („Ammersin0“) in Speising

„Meine Familie hat an diesem Standort, bereits seit Ende des 19. Jahrhunderts, eine Soda-Abfüllung betrieben und neben Kracherl auch Frucade, Sinco und Afri Cola mit Pferdefuhrwerken ausgeliefert“, erzählt die Eigentümerin in fünfter Generation, Sigrid Wiegand mit einem Lächeln. Inzwischen wird im Ammersin Getränkeshop 1130 („Ammersin0“) das vielen in Hietzing auch als „Getränkeliestl“ bekannt ist, eine riesige Auswahl an feinen Getränken offeriert.

Es werden etwa **80 Sorten Vodka**, über **350 verschiedene Biersorten** und rund **300 verschiedene Whiskeys** angeboten. Natürlich findet man in unserem Geschäft auch viele andere **alkoholische und alkoholfreie Getränke** wie **Biosäfte, Mineralwasser** und **Limonaden aus aller Welt** sowie **Weine, Bitter, Liköre, Obstbrände** und alle anderen Arten von **Spirituosen**. Ein besonderes Highlight ist die Auswahl an **Cidré**, dem beliebten, leichten Apfelwein. Service wird

bei uns groß geschrieben, das zeigt sich zum Beispiel darin, dass Ihre Einkäufe direkt ins eigenen Auto eingeladen werden! Sollten Sie auf der Suche nach einer **Geschenkidee** sein, werden Sie bei uns mit Sicherheit fündig. Wir verpacken Ihnen unsere exklusiven und trendigen Produkte gerne als exquisites Präsent.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns im Shop!**



**AMMERSIN  
GETRÄNKESHOP 1130  
 („Ammersin0“)  
SPEISINGERSTRASSE 31  
1130 WIEN  
MD-FR 08:00 – 18:00 UHR  
SA 08:00 – 12:30 UHR  
T. +43 1/804 4200**

**Impressum/Offenlegung:** Medieninhaber/Herausgeber/Verleger u. f. d. Inhalt verantwortlich: Verein zur Förderung der Kommunikation in Mauer und Umgebung, 1230 Wien, Tel. 0699/19235975, E-Mail: n-netsch@gmx.at, [mauer.at](http://mauer.at), [speising.info](http://speising.info) ZVR 225003313. Bankverbindung: Raiffeisenlandesbank (RLB) NÖ-Wien, IBAN AT82 3200 0000 1012 1721, BIC RLNWATWW. Mit b.A. gekennzeichnete Artikel sind bezahlte Werbeeinschaltungen. Druck: Berger, Horn. Fotos: von Inserenten bzw. Redakteuren beigelegt. Das nächste Heft erscheint Mitte/Ende September. Redaktionsschluss: 1.9.2014. Diese Ausgabe wurde spätestens am 13.6.2014 zum Versand gebracht.